

ZAGRANICZNE SYSTEMY SZKOLNICTWA WYŻSZEGO

# IRAN

PRAKTYCZNY PRZEWODNIK PO UZNAWALNOŚCI WYKSZTAŁCENIA

MATERIAŁ INFORMACYJNY OPRACOWANY PRZEZ  
BIURO UZNAWALNOŚCI WYKSZTAŁCENIA – ENIC-NARIC POLSKA



NARODOWA AGENCJA  
WYMIANY AKADEMICKIEJ

Warszawa, 2023 r.

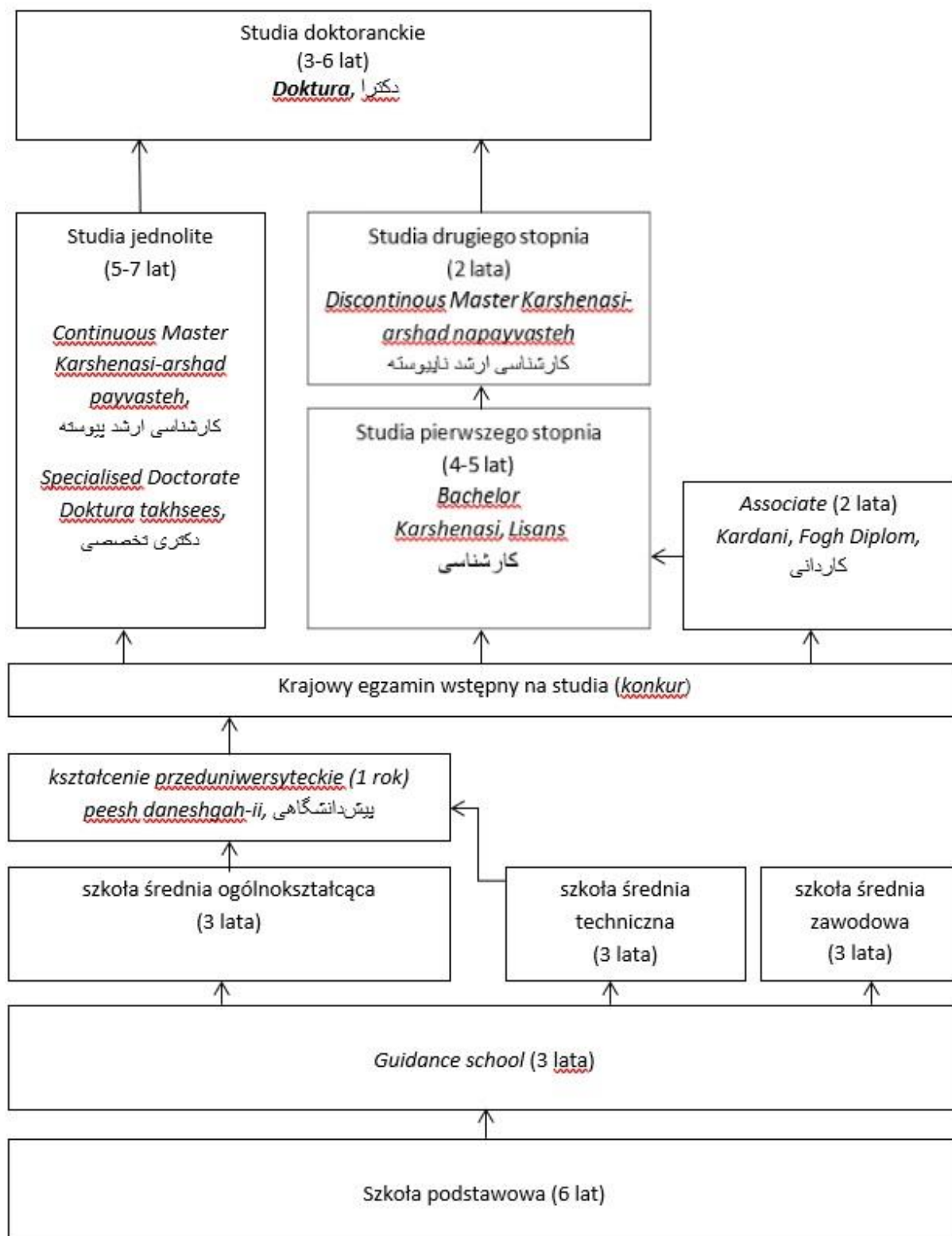
## Spis treści

Schemat systemu edukacji Iranu przed rokiem 2019/2020.....	3
Schemat systemu edukacji Iranu od roku 2019/2020.....	4
Dokumenty uprawniające do podjęcia studiów pierwszego stopnia.....	5
Studia krótkie .....	5
Studia pierwszego stopnia.....	5
Studia drugiego stopnia i studia jednolite.....	6
Studia trzeciego stopnia (doktoranckie) .....	7
Skala ocen.....	7
Lista uczelni .....	8
Tabela ewaluacyjna irańskich dyplomów .....	9

### Noty prawne

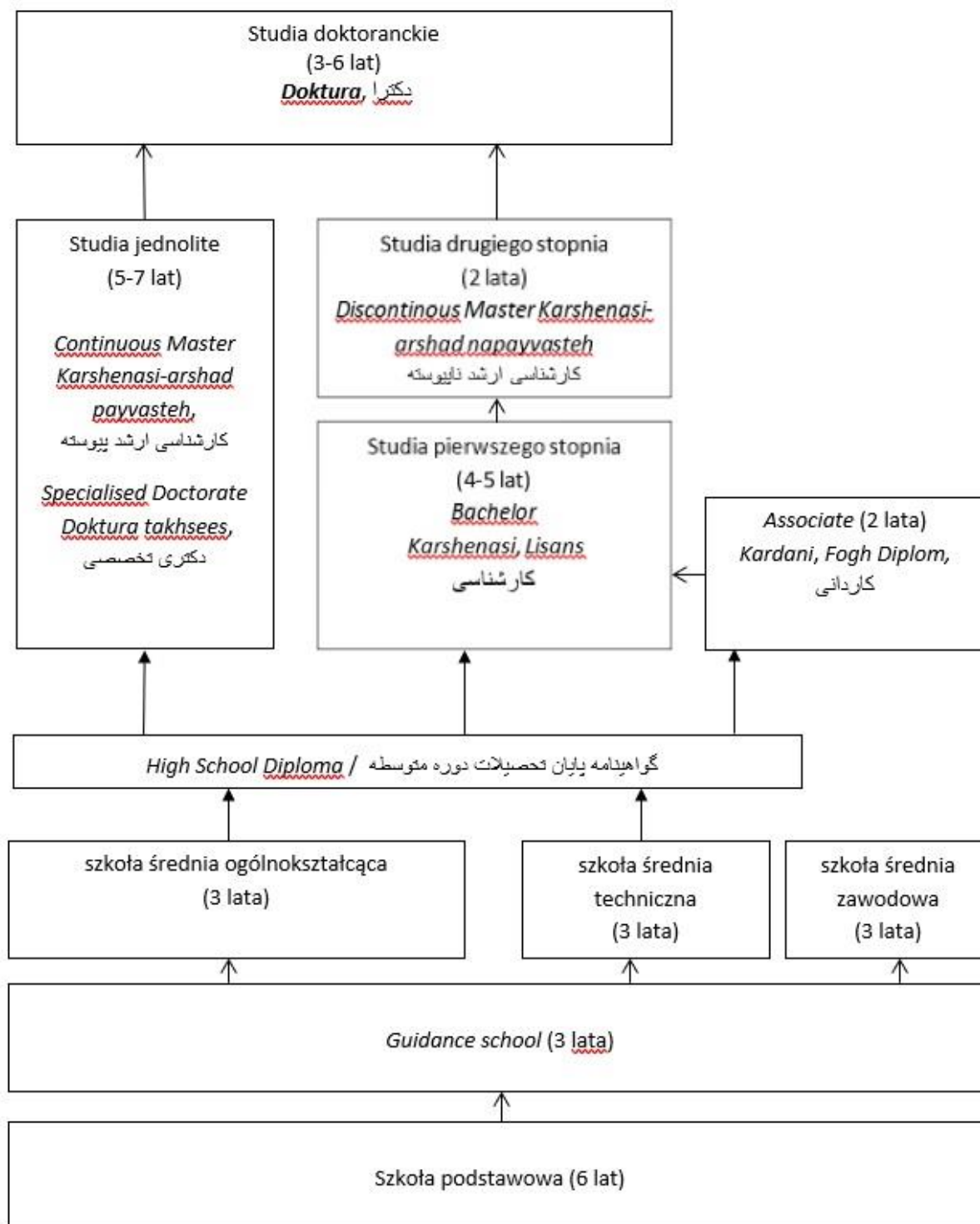
1. Opracowanie udostępnione jest na licencji [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International \(CC BY-NC-ND 4.0 International\)](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).
2. Informacje zawarte w opracowaniu służą wyłącznie celom informacyjnym i edukacyjnym i nie stanowią źródła prawa, urzędowej interpretacji przepisów prawa, a także nie są oficjalnym stanowiskiem właściwych organów lub władz.

## Schemat systemu edukacji Iranu przed rokiem 2019/2020



Źródło: opracowanie własne

## Schemat systemu edukacji Iranu od roku 2019/2020



Źródło: opracowanie własne

## Dokumenty uprawniające do podjęcia studiów pierwszego stopnia

Od roku akademickiego 2019/2020 prawo do ubiegania się o przyjęcie na studia daje w Iranie **świadectwo ukończenia szkoły średniej (High School Diploma / گواهینامه پایان تحصیلات دوره متوسطه)**.

Przyjęcie na studia odbywa się na podstawie wyników osiągniętych przez kandydatów podczas ostatniego roku nauki w szkole średniej oraz wynik egzaminu końcowego.

Przed rokiem akademickim 2019/2020 prawo do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w Iranie miały osoby, które posiadały **świadectwo ukończenia rocznego kształcenia przeduniwersyteckiego (peesh daneshgah-ii, پیش‌دانشگاهی)**. Przyjęcie na studia odbywało się na podstawie wyników centralnego egzaminu wstępnego (*konkur*).

Uzyskane w Iranie świadectwa uprawniające do podejmowania studiów wyższych, podlegają w Polsce uznaniu zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie opracowanej przez Departament Współpracy Międzynarodowej Ministerstwa Edukacji i Nauki właściwego w kwestii uznawalności świadectw: <https://www.gov.pl/web/edukacja/uznawanie-wykształcenia-uzyskanego-za-granica>.

## Studia krótkie

W Iranie studia krótkie trwają 2 lata i kończą się uzyskaniem dyplomu **Associate (Kardani, Fogh Diplom, کاردانی)**. Warunkiem jego wydania jest uzyskanie przez studenta 68 punktów kredytowych. Na studia te mogą zostać przyjęte osoby, które ukończyły 11 klasę.

Instytuty techniczne oferują studia prowadzące do uzyskania dyplomu Associate, które są przeznaczone dla absolwentów 8 klasy. W tym przypadku program kształcenia trwa 5 lat.

Dyplom Associate może zostać wydany także osobom studiującym na studiach pierwszego stopnia (Bachelor, *Karshenasi, کارشناسی*) – po uzyskaniu przez nich 72 punktów kredytowych.

Dyplomy Associate uzyskane w Iranie nie mają swoich odpowiedników w polskim systemie edukacji i z tego względu nie podlegają w naszym kraju formalnemu uznaniu. Po przyjęciu kandydata na studia pierwszego stopnia polska uczelnia mogłaby zaliczyć okres kształcenia odbytego w Iranie na poczet tych studiów na zasadach określonych w regulaminie studiów.

## Studia pierwszego stopnia

Od roku akademickiego 2019/2020 dokumentem uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia w Iranie jest **świadectwo ukończenia szkoły średniej (High School Diploma / گواهینامه پایان تحصیلات دوره متوسطه)**.

Przed rokiem akademickim 2019/2020 warunkiem wstępu na studia pierwszego stopnia w Iranie było ukończenie rocznego kształcenia przeduniwersyteckiego (*peesh daneshgah-ii, پیش‌دانشگاهی*) oraz zdanie egzaminu wstępnego.

Studia pierwszego stopnia trwają w tym kraju 4-5 lat i kończą się uzyskaniem dyplomu **Bachelor (Karshenasi, Lisans, کارشناسی)**. Warunkiem ukończenia studiów jest uzyskanie przynajmniej 130 punktów kredytowych.

Studia pierwszego stopnia dla osób, które już posiadają dyplom Associate trwają 2 lata i kończą się uzyskaniem dyplomu **Discontinuous Bachelor (Karshenasi napayvaste, کارشناسی ناپیوسته)**.

Posiadacze tytułu Bachelor, którzy uzyskali ocenę minimum 12 są w Iranie uprawnieni do ubiegania się o przyjęcie na studia drugiego stopnia.

Zgodnie z art. 326 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce uzyskany w Iranie dyplom ukończenia studiów pierwszego stopnia, dający w tym kraju prawo do kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia, uprawnia w Polsce do :

- kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia,
- kontynuacji kształcenia na studiach podyplomowych.

Polski odpowiednik dyplomu uzyskanego po ukończeniu studiów pierwszego stopnia w Iranie może zostać ustalony w drodze nostryfikacji, w oparciu o rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 28 września 2018 r. w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów za granicą oraz potwierdzania ukończenia studiów na określonym poziomie.

## Studia drugiego stopnia i studia jednolite

Warunkiem wstępu na studia drugiego stopnia w Iranie jest dyplom Bachelor z oceną przynajmniej 12 i zdanie egzaminu wstępnego.

**Studia drugiego stopnia** trwają w tym kraju 2 lata i kończą się uzyskaniem dyplomu **Discontinuous Master (Karshenasi-arshad napayvaste, کارشناسی ارشد ناپیوسته)**.

**Studia jednolite** trwają zwykle 5-6 lat (studia medyczne 7 lat) i kończą się uzyskaniem dyplomu **Continuous Master (Karshenasi-arshad payvaste, کارشناسی ارشد پیوسته)** lub **Specialised Doctorate (Doktura takhsees, دکتری تخصصی)**. Warunkiem ukończenia studiów jednolitych jest uzyskanie odpowiedniej ilości punktów kredytowych (studia 5-letnie – 180, studia 6-letnie – 210, studia 7-letnie – 290) oraz zwykle dodatkowo przygotowanie i obrona pracy dyplomowej oraz odbycie praktyk.

Posiadacze dyplomów Master, którzy uzyskali ocenę minimum 14 mają prawo do ubiegania się o przyjęcie na studia doktoranckie w Iranie.

Zgodnie z art. 326 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce uzyskany w Iranie dyplom ukończenia studiów drugiego stopnia lub studiów jednolitych, dający w tym kraju prawo ubiegania się o nadanie stopnia doktora, uprawnia w Polsce do :

- kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia,
- kontynuacji kształcenia na studiach podyplomowych,
- ubiegania się o przyjęcie do szkoły doktorskiej lub ubiegania się o nadanie stopnia doktora.

Określenie polskiego odpowiednika dyplomu uzyskanego w Iranie jest możliwe w drodze nostryfikacji, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 28 września 2018 r. w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów za granicą oraz potwierdzania ukończenia studiów na określonym poziomie.

## Studia trzeciego stopnia (doktoranckie)

Warunkiem wstępu na studia doktoranckie w Iranie jest posiadanie dyplomu ukończenia studiów drugiego stopnia z oceną przynajmniej 14 lub studiów jednolitych Discontinuous Master (Karshenasi-arshad napayvasteh, کارشناسی ارشد ناپیوسته), Continuous Master (Karshenasi-arshad payvasteh, کارشناسی ارشد پیوسته), lub Specialised Doctorate (Doktura takhsees, دکتری تخصصی). Studia doktoranckie trwają w tym kraju minimum 3 lata (maksimum 6 lat) i podzielone są na dwie części: zajęcia na uczelni oraz pracę badawczą. Po ukończeniu zajęć na uczelni student zdaje egzamin. Pomyślny wynik egzaminu pozwala na przejście do drugiego etapu poświęconego przygotowaniu pracy doktorskiej oraz prowadzeniu badań naukowych. Po pomyślnej obronie pracy doktorskiej nadawany jest stopień naukowy **Doktura** (دکتر).

Polski odpowiednik irańskiego stopnia naukowego może zostać ustalony w drodze nostryfikacji, w oparciu o rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 28 września 2018 r. w sprawie nostryfikacji stopni naukowych i stopni w zakresie sztuki nadanych za granicą.

## Skala ocen

W Iranie stosuje się jedną skalę na wszystkich poziomach edukacji. Najniższą oceną jest „0”, a najwyższą „20”. Oprócz ocen numerycznych stosowane są również oceny literowe. Poniższa tabela ilustruje zależność między skalą numeryczną, a skalą literową.

Skala numeryczna	Skala literowa
17 – 20	A
14 – 16	B
12 – 13	C
10 – 11	D
0 – 9	F

W zależności od poziomu edukacji, inna jest najniższa ocena zdająca. Najniższe oceny zaliczające przedstawia poniższa tabela.

Poziom edukacji	Najniższa ocena zdająca	Najniższa ocena uprawniająca do kontynuacji kształcenia
szkoła średnia	7	10
studia krótkiego cyklu oraz studia pierwszego stopnia	10	12
studia drugiego stopnia	12	14
studia doktoranckie	14	-

## Lista uczelni

Lista uznanych uczelni działających w systemie szkolnictwa wyższego Iranu dostępna jest na stronach internetowych:

- <https://theconnection.ece.org/IranMinistryScience/244/r> – strona w języku angielskim, zawiera listę publicznych oraz prywatnych uczelni w Iranie, podległych Ministerstwu Nauki, Badań i Technologii;
- <https://web.archive.org/web/20220122021741/https://www.msrt.ir/fa/grid/146/%D8%AF%D8%A7%D9%86%D8%B4%DA%AF%D8%A7%D9%87-%D9%87%D8%A7-%D9%88-%D9%85%D8%B1%D8%A7%DA%A9%D8%B2-%D8%A2%D9%85%D9%88%D8%B2%D8%B4-%D8%B9%D8%A7%D9%84%DB%8C> (wejście przez stronę waybackmachine) – strona w języku perskim, zawiera listę publicznych uczelni w Iranie, podległych Ministerstwu Nauki, Badań i Technologii;
- <https://web.archive.org/web/20210120201415/https://www.msrt.ir/en/page/1228/private-higher-education-institutions> (wejście przez stronę waybackmachine) – strona w języku angielskim, zawiera listę prywatnych uczelni, podległych Ministerstwu Nauki, Badań i Technologii;
- <https://theconnection.ece.org/IranMinistryHealthM/866/r> – strona w języku angielskim, zawiera listę uczelni podległych Ministerstwu Zdrowia i Edukacji Medycznej.



## Tabela ewaluacyjna irańskich dyplomów

Nazwa dyplomu/kwalifikacji	Uznanie dyplomu w celu kontynuacji kształcenia w Polsce	Uznanie w innych celach
<b>Associate</b> ( <i>Kardani, Fogh Diplom</i> , کاردانی)	Możliwość zaliczenia okresu studiów na poczet studiów pierwszego stopnia.	Brak odpowiednika w polskim systemie edukacji.
<b>Bachelor</b> ( <i>Karshenasi, Lisans</i> , کارشناسی)	Możliwość kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia i studiach podyplomowych.	Nostryfikacja
<b>Discontinuous Bachelor</b> ( <i>Karshenasi napayvasteh</i> , کارشناسی ناپیوسته)		
<b>Discontinous Master</b> ( <i>Karshenasi-arshad napayvasteh</i> , کارشناسی ارشد ناپیوسته)	Możliwość kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia, studiach podyplomowych, w szkole doktorskiej oraz ubiegania się o nadanie stopnia doktora.	Nostryfikacja
<b>Continuous Master</b> ( <i>Karshenasi-arshad payvasteh</i> , کارشناسی ارشد پیوسته)		
<b>Specialised Doctorate</b> ( <i>Doktura takhsees</i> , دکتری تخصصی)		
<b>Doktura</b> (دکتر)	Nostryfikacja	Nostryfikacja